MODE D’EMPLOI

PART NO. 9380221012-03

TELECOMMANDE CENTRALISEE

Contenu

1. INTRODUCTION

1-1. Consignes de sécurité

- Les « CONSIGNES DE SECURITE » mentionnées dans ce manuel contiennent des informations importantes pour votre sécurité. Assurez-vous de les respecter.
- Pour plus d'informations sur les modes de fonctionnement, veuillez consulter le mode d'emploi.
- Demandez à l'utilisateur de conserver soigneusement ce manuel pour toute utilisation future, par exemple pour déplacer ou réparer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT	Ce symbole signale toute procédure qui, si elle est exécutée de manière incorrecte, peut provoquer de graves blessures, voire la mort de l'utilisateur.
• En cas de défaillance (odeur de brûlé, etc.), mettez immédiatement l'appareil hors tension, coupez l'alimentation via le disjoncteur et contactez un technicien de service agréé.	
• Ne réparez ou ne changez jamais vous-même un câble endommagé. Confiez cette tâche à un technicien de service agréé. Toute mauvaise manipulation risque de provoquer un choc électrique ou un incendie.	
• Cet appareil ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Pour les réparations, adressez-vous toujours à un technicien de service agréé.	
• En cas de déménagement, faites appel à un technicien de service agréé pour débrancher et installer l'appareil.	
• Ne touchez pas le climatiseur avec les mains mouillées. Vous pourriez vous électrocuter.	
• Si des enfants risquent d'approcher de l'appareil, prenez des mesures de prévention pour les empêcher de le toucher.	
• N'effectuez aucune réparation ou modification vous-même. Vous pourriez vous blesser ou provoquer une défaillance matérielle.	
• N'utilisez jamais de gaz inflammables à proximité de l'appareil. Toute fuite de gaz pourrait provoquer un incendie.	

⚠ ATTENTION	Ce symbole signale toute procédure qui, si elle est exécutée de manière incorrecte, peut provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.
• Ne placez pas de récipients contenant du liquide sur l'appareil. Cela risque de provoquer une surchauffe, un incendie ou un choc électrique.	
• N'exposez pas l'appareil directement à l'eau. Cela risque de provoquer des dégâts, un choc électrique ou une surchauffe.	
• Débarrassez-vous des emballages en toute sécurité. Déchirez les sacs en plastique et jetez-les pour éviter que des enfants ne jouent avec. Ils risquent de s'asphyxier s'ils s'amusent avec les sacs en plastique.	
• N'installez aucun appareil électrique dans un rayon d'1 m de cet appareil. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements ou des défaillances.	
• N'utilisez jamais de feu ou n'installez jamais d'appareil de chauffage à proximité de cet appareil. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.	
• Ne touchez pas les commutateurs avec des objets pointus. Cela risque de provoquer des blessures, des dégâts ou un choc électrique.	
• N'insérez pas d'objets dans les fentes de l'appareil. Cela risque de provoquer des dégâts, une surchauffe ou un choc électrique.	

1-2. Fonctionnalités et fonctions

MODE CHAUFFAGE 10 °C (MODE CHAUFFAGE MINIMUM)

Ce mode est utilisé pour éviter une chute de température de la pièce en dessous de 10 °C. En fonctionnement normal, il s'arrête.

MODE ECONOMIQUE

Le fonctionnement des unités intérieures en mode économique utilise moins d'énergie qu'en fonctionnement normal.
Si la pièce n'est pas refroidie (ou chauffée) correctement en mode économique, sélectionnez le mode de fonctionnement normal.

MODE CHAUFFAGE 10 °C (TOUT) (MODE CHAUFFAGE MINIMUM (TOUT))

Lorsque cette fonction est sélectionnée, toutes les unités intérieures sont en mode chauffage 10 °C si elles sont toutes arrêtées au moyen de la touche [Marche/Arrêt (On/Off)] sur la télécommande centralisée.

MODE ECONOMIQUE (TOUT)

Si toutes les unités intérieure et extérieure passent en mode économique, vous pouvez économiser plus d'énergie qu'en réglant chaque unité intérieure individuellement.

MODE SILENCE DE L'UNITE EXTERIEURE

Les unités extérieures permettent de réduire le bruit pendant les heures prédéfinies, par exemple la nuit.

FONCTIONNEMENT PAR MINUTERIE

Fonctionne automatiquement selon le programme hebdomadaire prédéfini. Un programme différent peut être défini pour chaque unité intérieure.

VERROUILLAGE TELECOMMANDE

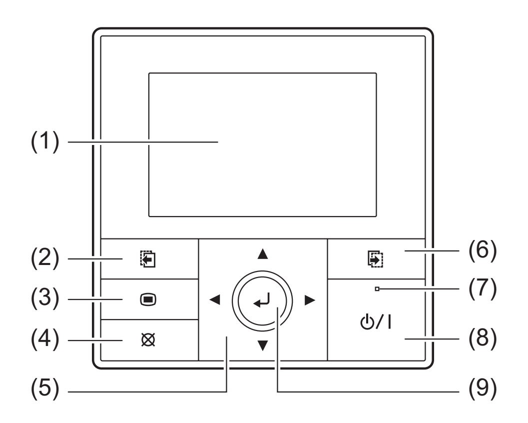
Cette fonction verrouille l'utilisation de la télécommande standard (fixée à l'unité intérieure). Elle empêche les enfants ou des tiers d'utiliser par exemple une télécommande fixée au mur.

IMPORTANT

Vous pouvez utiliser simultanément une télécommande centralisée et une télécommande sans fil. Mais les fonctions sont limitées.
[Fonctions limitées pour les télécommandes sans fil]
- MINUTERIE DE MISE EN VEILLE
- MINUTERIE

1-3. Nom des pièces

⚠ ATTENTION
• Appuyez légèrement sur la touche d'un doigt. Si vous appuyez trop fort, vous risquez de provoquer une défaillance.
• N'appuyez pas trop sur l'écran. Vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.



(1) Ecran d'affichage (avec rétroéclairage) ....(Voir 1-3-1.)
(2) Touche de basculement de l'écran (gauche) .....(Voir 1-3-2.)
(3) Touche de menu..(Voir 1-3-3.)
(4) Touche d'annulation ....(Voir 1-3-4.)
(5) Touches fléchées ....(Voir 1-3-5.)
(6) Touche de basculement de l'écran (droite) .....(Voir 1-3-2.)
(7) Voyant de fonctionnement..............................(Voir 1-3-7.)
(8) Touche de mise en marche/arrêt.....................(Voir 1-3-8.)
(9) Touche Entrée ....(Voir 1-3-6.)

1-3-1. A propos de l'écran d'affichage

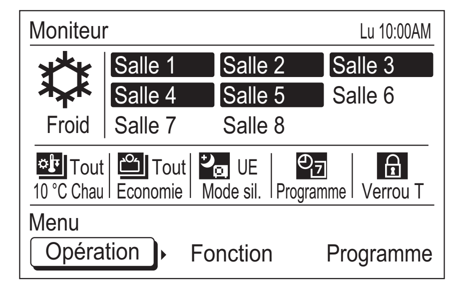
· L'affichage peut changer selon le mode de fonctionnement ou le réglage.

· Cet écran permet de régler la luminosité, le contraste et la durée d'extinction automatique du rétroéclairage. Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].

Avis

Lorsque le rétroéclairage est éteint via la fonction d'extinction automatique, le premier bouton Fonctionnement est défectueux et le rétroéclairage s'illumine. (La touche « Marche/Arrêt » est exclue.)
Lorsque le rétroéclairage est désactivé, il est effectif à partir du premier bouton.

Ex.) Ecran « Moniteur »



Ex.) Ecran « Fonction »

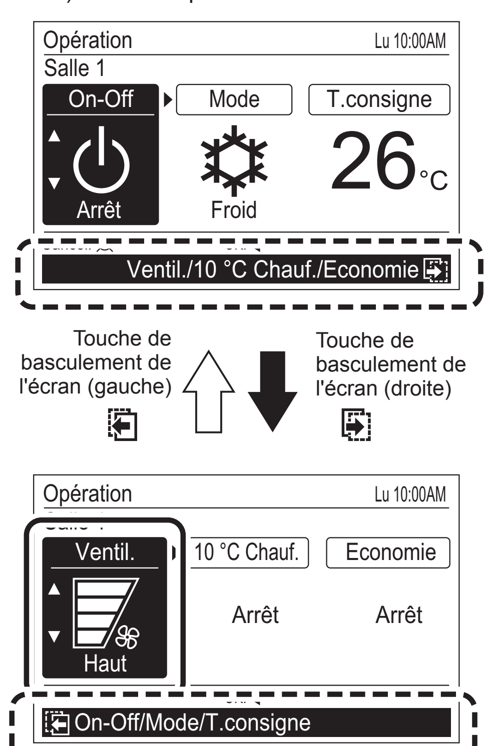
Fonction	Lu 10:00AM
10 °C Chauf. (Tout)	Invalide
Economie (Tout)	Invalide
UE mode silence	Invalide
Choix programme	Programme 1
Préc.: ⊠	Réglage: ↵
Opération	Programme

Ce produit utilise une police Bitmap élaborée et développée par Ricoh Co.,Ltd.

1-3-2. A propos de la touche de basculement de l'écran (gauche/droite)

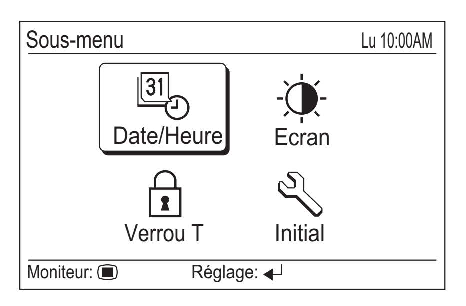
· Lorsque le nom de l'écran ou les paramètres de réglage s'affichent dans la zone noire de l'écran, celui-ci peut basculer vers un autre écran en appuyant sur la touche de basculement de l'écran (gauche/droite).

Ex.) Ecran « Opération »



1-3-3. A propos de la touche de menu

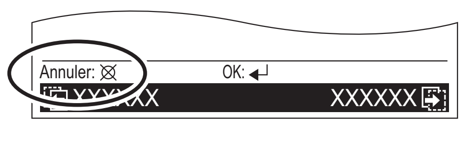
- Appuyez sur cette touche lorsque l'écran « Moniteur » s'affiche ; l'écran « Sous-menu » apparaît alors. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].



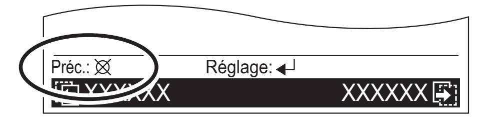
1-3-4. A propos de la touche d'annulation

- Si vous appuyez sur cette touche lors du réglage, celui-ci s'annule et l'écran précédent s'affiche de nouveau.
- Si vous appuyez sur cette touche après ou avant le réglage, l'écran précédent s'affiche de nouveau.
- Lorsque vous appuyez sur la touche [Annuler], l'opération s'affiche dans l'angle inférieur gauche de chaque écran de réglage.

Pendant le réglage

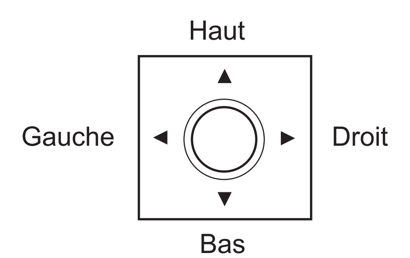


Après ou avant le réglage



1-3-5. A propos des touches fléchées

- Elles permettent de sélectionner un paramètre de réglage ou de définir un ensemble de paramètres.



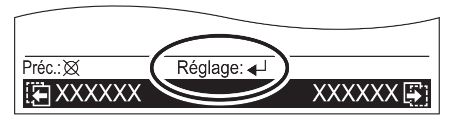
Avis

Appuyez sur le repère fléché. Cette touche ne fonction-ne pas correctement si vous l'utilisez en diagonal.

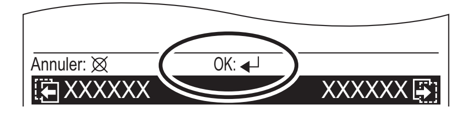
1-3-6. A propos de la touche Entrée

- Elle permet de choisir un paramètre sélectionné ou de confirmer un réglage.
- Lorsque vous appuyez sur la touche [Entrée], l'opération s'affiche au centre et en bas de chaque écran de réglage.

Avant ou après le réglage



Pendant le réglage

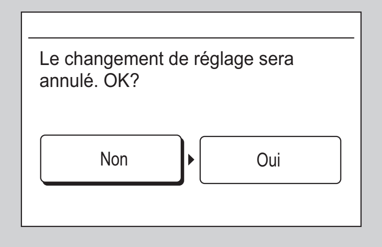


Remarque

Pour le réglage de fonctionnement, « OK » clignote lorsqu'elle est définie ou modifiée.

Avis

Lorsque vous passez d'un écran de réglage à l'autre ou à l'écran « Moniteur » avant de terminer le réglage, l'écran de confirmation de l'annulation s'affiche. Si vous souhaitez annuler le réglage, sélectionnez « Oui » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et appuyez sur la touche [Entrée].



1-3-7. A propos du voyant de fonctionnement

- Ce voyant s'allume lorsqu'une ou plusieurs unités intérieures fonctionnent (vert). Il s'éteint lorsque l'ensemble des unités intérieures s'arrête.

Avis

Une erreur s'est produite lors du clignotement du voyant de fonctionnement. Reportez-vous à la section [10. AUTRES].

1-3-8. A propos de la touche de mise en marche/arrêt

- Cette touche met le climatiseur sous/hors tension. Reportez-vous à la section [5. TOUCHE DE MISE EN MARCHE/ ARRET].

2. INITIALISATION

2-1. Réglages initiaux (Lors du démarrage pour la première fois)

 **ATTENTION**

- Pour protéger le compresseur, activez le système de climatisation 12 heures ou plus avant de démarrer les opérations.
  Si vous le déclenchez immédiatement après la mise sous tension, vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.

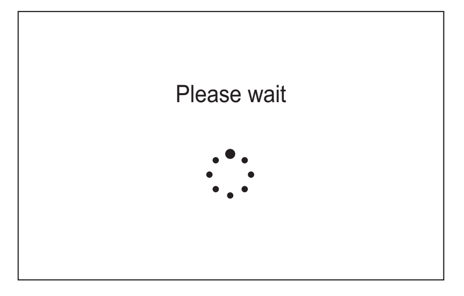
Avis

La description ci-dessous concerne le réglage initial de la télécommande centralisée lors du démarrage initial. La méthode de basculement de l'écran est différente du réglage initial, sauf lors du démarrage initial. (Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS]).

Une fois l'installation et le câblage terminés, respectez la procédure suivante pour la mise sous tension.

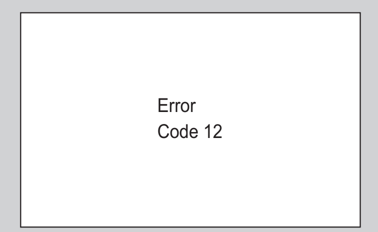
1 (1) Mettez sous tension les unités extérieures raccordées.
(2) Mettez sous tension toutes les boîtes de dérivation raccordées.
(La télécommande centralisée s'active).

2 Les unités intérieures sont enregistrées automatiquement lors de l'activation.



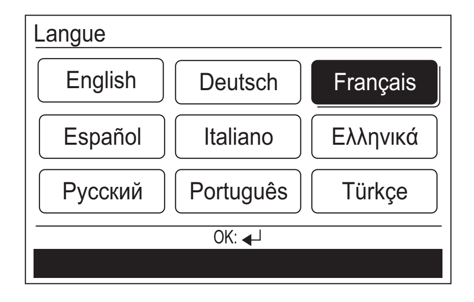
Avis

Lorsque l'écran d'erreur ci-dessous clignote, la communication entre la télécommande centralisée et le système de climatisation n'est pas établie.



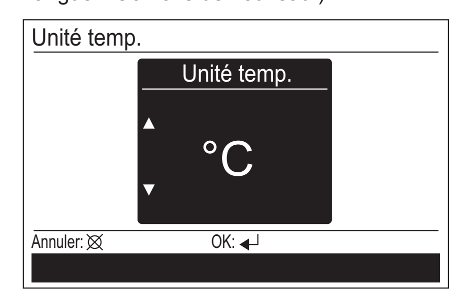
Toutes les alimentations électriques sont désactivées. Vérifiez de nouveau la connexion de la télécommande centralisée.

3 Sélectionnez une langue à l'aide des touches fléchées sur l'écran « Langue » qui s'affiche lorsque le démarrage est exécuté normalement.



Appuyez sur la touche [Entrée] pour confirmer ; l'écran « Unité temp. » s'affiche.

4 Choisissez l'unité de température «°C» ou «°F» à l'aide des touches fléchées (haut/bas).
(Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Langue » s'affiche de nouveau.)



Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Date » s'affiche.

Avis

Lorsque vous sélectionnez « °F », « Chauf.min » s'affiche comme « 10 °C Chauf. ».

5 Définissez le « Jour », le « Mois » et l'« Année ».
Définissez le paramètre de réglage à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et effectuez le réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

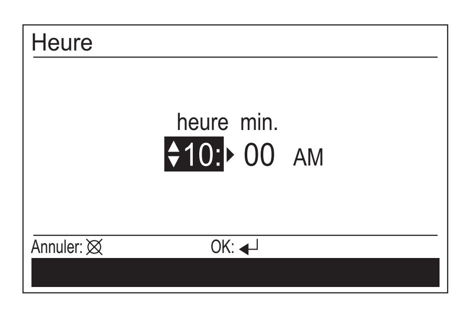
(Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Unité temp. » s'affiche de nouveau.)



Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Heure » s'affiche.

6 Réglez l'« heure » et les « min. ».
Définissez le paramètre de réglage à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et effectuez le réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).
(Le paramètre « min. » peut être réglé rapidement si vous appuyez sur la touche en continu.)

(Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Date » s'affiche de nouveau.)



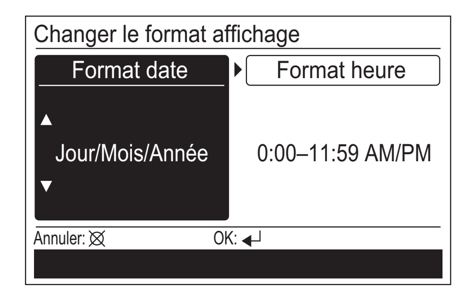
Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Changer le format affichage » s'affiche.

Avis

Réglez l'heure standard ici même pour l'heure d'été. Vous devrez effectuer un autre réglage séparément. Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].

7 Définissez le format d'affichage pour le « Format date » et le « Format heure ». Définissez le paramètre de réglage à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et confirmez le réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

(Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Heure » s'affiche de nouveau.)



Remarque

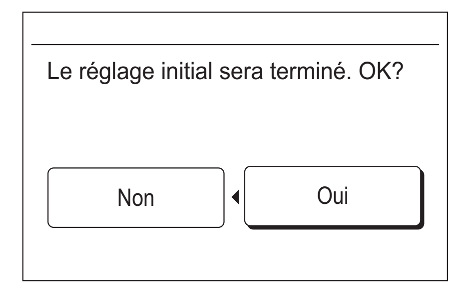
Vous pouvez régler les formats d'affichage suivants.

Format date :	Format heure :
• Jour/Mois/Année	• 0:00-23:59
• Mois/Jour/Année	• 0:00-11:59 AM/PM
• Année/Mois/Jour	• 12:00-11:59 AM/PM

Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Confirmation » s'affiche.

8 Une fois le réglage effectué, sélectionnez « Oui » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et appuyez sur la touche [Entrée].

Lorsque vous modifiez un réglage, redéfinissez-le car l'écran « Langue » s'affiche de nouveau si vous avez sélectionné « Non » et appuyé sur la touche [Entrée].
(En l'absence de modification, passez au réglage suivant en appuyant sur la touche [Entrée].)



9 Le réglage initial pour le démarrage initial s'effectue lorsque vous appuyez sur la touche [Entrée] et que l'écran « Moniteur » s'affiche une fois l'opération terminée.

Moniteur Ve 10:00AM
Arrêt
Salle 1 Salle 2 Salle 3
Salle 4 Salle 5 Salle 6
Salle 7 Salle 8
Menu
Opération Fonction Programme

Après le test, conseillez l'emplacement de chaque unité intérieure aux utilisateurs.

Salle 1
Salle 2
Salle 3
Salle 4
Salle 5
Salle 6
Salle 7
Salle 8

Avis

Le numéro d'affichage des unités intérieures peut être ignoré selon la disposition des raccordements des unités intérieures.

3. PRÉPARATION

⚠ ATTENTION

- Pour protéger le compresseur, activez le système de climatisation 12 heures ou plus avant de démarrer les opérations.
  Si vous le déclenchez immédiatement après la mise sous tension, vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.

- Coupez toujours le disjoncteur lors du nettoyage de la télécommande, du climatiseur ou du filtre.
  Sinon, vous risquez de vous blesser si l'appareil démarre lors du nettoyage.

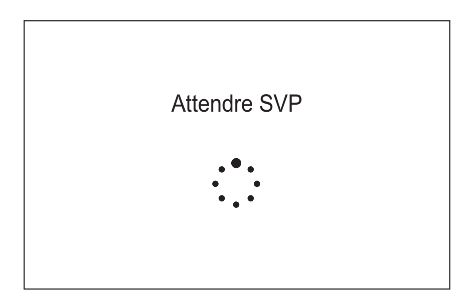
3-1. Mise sous tension

Procédez comme suit pour mettre l'appareil sous tension après une période d'inactivité.



(1) Mettez sous tension les unités extérieures raccordées.
(2) Mettez sous tension toutes les boîtes de dérivation raccordées.
(La télécommande centralisée s'active).

2 La connexion du système de climatisation est contrôlée lors du démarrage.

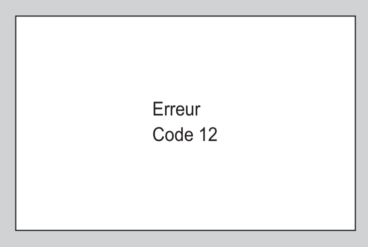


3 Si le démarrage est effectué normalement, l'écran « Moniteur » apparaît sur l'écran d'affichage de la télécommande centralisée et le système reste en veille.
Reportez-vous à la section [4. ECRAN MONITEUR] pour l'écran « Moniteur ».
Reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT] pour l'utilisation du climatiseur.

Moniteur Lu 10:00AM
Arrêt
Salle 1 Salle 2 Salle 3
Salle 4 Salle 5 Salle 6
Salle 7 Salle 8
Menu
Opération Fonction Programme

Avis

Le message d'erreur suivant clignote sur l'écran d'affichage si l'unité extérieure reste sous tension ou si les unités intérieures sont désactivées.



Dans ce cas, coupez immédiatement l'alimentation et mettez de nouveau l'appareil sous tension.

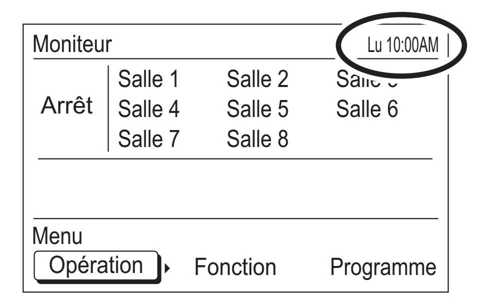
Remarque

· Pour démarrer l'appareil en douceur, il est recommandé de ne pas couper l'alimentation du système de climatisation pendant la période d'activité, sauf pour le nettoyage ou une défaillance.

· En mode chauffage 10 °C, ne coupez pas le système de climatisation même si vous êtes absent pendant une période prolongée.

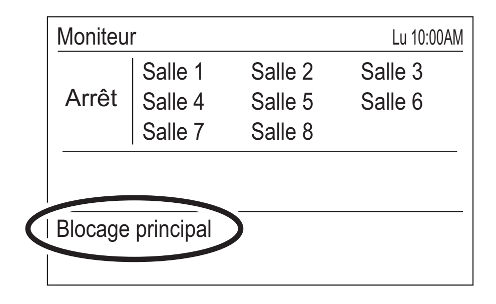
3-2. Contrôle de l'heure

Vérifiez que l'heure actuelle s'affiche correctement à l'écran. (Demandez à l'installateur de régler l'heure au moment de l'installation.) Pour changer l'heure ou passer à l'heure d'été, respectez les instructions indiquées à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].



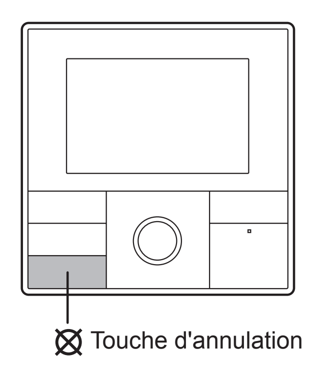
3-3. A propos du blocage principal

Une fonction de verrouillage est disponible afin d'éviter une utilisation imprudente de l'appareil par des enfants ou des tiers. Désactivez cette fonction sur l'écran « Moniteur » lorsque vous utilisez l'appareil. Reportez-vous à la section [4. ECRAN MONITEUR] pour l'écran « Moniteur ».



Pour verrouiller :
Si vous appuyez en continu sur la touche [Annuler] pendant 2 secondes ou plus sur l'écran « Moniteur », toutes les touches sont verrouillées et « Blocage principal » s'affiche à l'écran.

Pour déverrouiller :
Si vous appuyez en continu sur la touche [Annuler] pendant 2 secondes ou plus sur l'écran « Moniteur », la fonction de verrouillage est désactivée et « Blocage principal » s'affiche à l'écran.



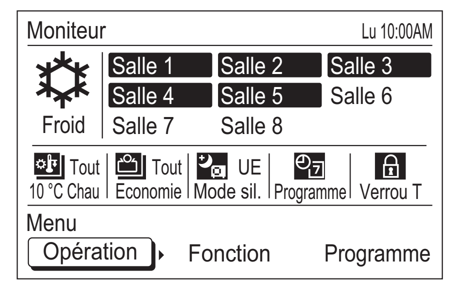
Remarque

Le message « Blocage principal » clignote si vous utilisez l'appareil alors qu'il est verrouillé.

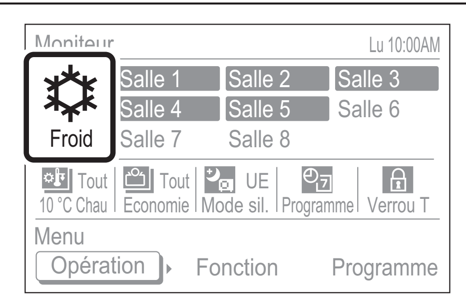
4. ECRAN MONITEUR

4-1. A propos de l'écran Moniteur

L'état de réglage des fonctions ou l'état de fonctionnement de chaque unité intérieure s'affiche. Il s'agit de l'écran de base de cette télécommande.

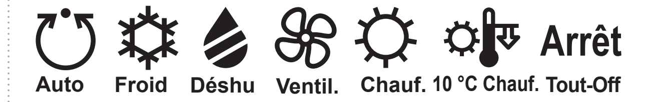


4-1-1. Affichage du mode de fonctionnement



Les modes de fonctionnement sont représentés par un symbole. Lorsque toutes les unités sont arrêtées, « Arrêt » s'affiche.
Reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT] pour le réglage du mode de fonctionnement.

Symboles indiquant le mode de fonctionnement

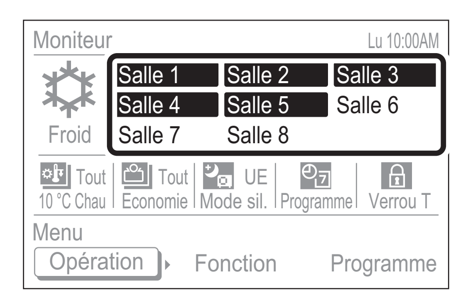


Remarque

Si vous utilisez plusieurs modes en même temps, les symboles suivants s'affichent.

Mode de fonctionnement	Symbole affiché
« Froid » et Déshum., Auto et/ou Ventil.	Froid
« Déshum. » et Auto et/ou Ventil.	Déshum.
« Auto » et Ventil.	Auto
« Chauf. » et Auto	Chauf.
« 10 °C Chauf. »	10 °C Chauf.

4-1-2. Affichage des unités intérieures



Les unités intérieures raccordées (Salle X) sont affichées. Les unités en fonctionnement sont en surbrillance. Pour utiliser/ arrêter les unités intérieures, reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT].

Salle 1

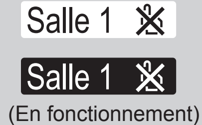
Unité intérieure en arrêt



Unité intérieure en fonctionnement
(ou en mode chauffage 10 °C)

Avis

- L'unité intérieure (affichée comme à droite) est réglée de l'unité intérieure et de l'unité extérieure jusqu'au verrouillage de la télécommande. Dans ce cas, le fonctionnement et le réglage ne peuvent pas être exécutés via la télécommande centralisée.

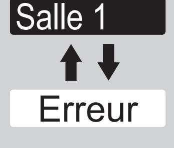


(En fonctionnement)

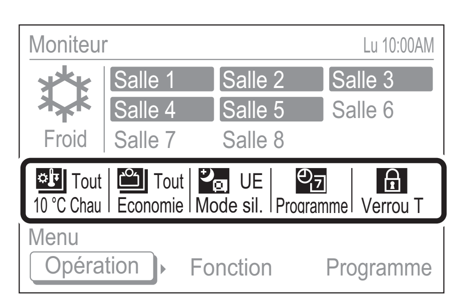
- Si une unité intérieure clignote, cela signifie qu'une combinaison incorrecte du mode de fonctionnement est définie. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section [6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement].



- Lorsqu'une erreur s'affiche en alternance, cela signifie qu'une erreur s'est produite au niveau de l'unité intérieure. Vérifiez l'affichage de l'erreur sur l'unité intérieure ou la télécommande standard et contactez un technicien de service agréé.



4-1-3. Affichage des fonctions



Les fonctions réglées effectives sont affichées avec des indicateurs. Les réglages non définis ou non valides ne sont pas affichés. Pour plus d'informations sur ces fonctions, reportez-vous à la description de chacune d'entre elles.

 **Tout 10 °C Chau**

 **Tout Economie**

 **UE Mode sil.**

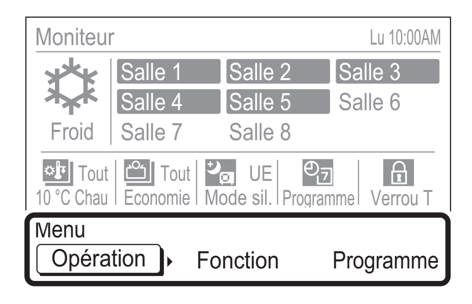
 **Programme**

Reportez-vous à la section [7. REGLAGE DE FONCTION]

 **Verrou T**

Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS]

4-1-4. Menu de réglage



Il s'agit du menu qui permet de régler le fonctionnement ou chaque fonction. Sélectionnez le paramètre à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran de fonctionnement de chaque menu apparaît.

Opération

Vous pouvez effectuer les réglages relatifs au fonctionnement.
Reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT].

Fonction

Vous pouvez effectuer les réglages relatifs aux fonctions.
Reportez-vous à la section [7. REGLAGE DE FONCTION].

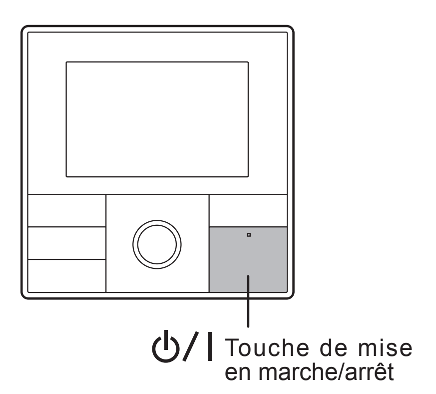
Programme

Vous pouvez effectuer le réglage du modèle d'une opérationprogrammée.
Reportez-vous à la section [8. REGLAGE DES PROGRAMMES].

5. TOUCHE DE MISE EN MARCHE/ ARRET

5-1. Fonctionnement via la touche de mise en marche/arrêt

1 L'appareil démarre lorsque vous appuyez une fois sur la touche [Marche/Arrêt] lorsque toutes les unités intérieures sont arrêtées.



Avis

Vous pouvez utiliser la touche [Marche/Arrêt] lorsque l'écran « Moniteur » s'affiche. Reportez-vous à la section [4. ECRAN MONITEUR].

Remarque

- Les unités intérieures commencent à fonctionner avec le réglage (mode de fonctionnement, température et vitesse du ventilateur) correspondant à l'arrêt de la dernière utilisation.
- Reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT] si vous utilisez les unités intérieures sélectionnées, si vous changez de mode de fonctionnement ou si vous réglez la température et la vitesse du ventilateur.


2 Si vous appuyez sur la touche [Marche/Arrêt] lors du fonctionnement, toutes les unités intérieures en fonctionnement s'arrêtent.

Remarque

Si la fonction 10 °C Chauf. (Tout) est sélectionnée, toutes les unités intérieures sont en mode chauffage 10 °C. C'est pratique lorsque vous sortez.
Reportez-vous à la section [7. RÉGLAGE DE FONCTION] pour la fonction de chauffage 10 °C (Tout).

6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT

6-1. A propos du réglage de fonctionnement

Le fonctionnement ou les réglages de fonctionnement peuvent varier. Le fonctionnement ou les réglages disponibles sont les suivants.

Marche/Arrêt

Vous pouvez régler la mise en marche/l'arrêt de toutes les unités intérieures ou d'une unité intérieure sélectionnée.
Une fois les unités intérieures en fonctionnement sélectionnées, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-1. Marche/Arrêt].

Réglage du mode de fonctionnement

Vous pouvez régler le mode de fonctionnement de toutes les unités intérieures ou d'une unité intérieure sélectionnée.
Une fois les unités intérieures réglées sélectionnées, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement].

Réglage de la température de la pièce

Vous pouvez régler la température de toutes les unités intérieures ou d'une unité intérieure sélectionnée.
Une fois les unités intérieures réglées sélectionnées, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-3. Réglage de la température de la pièce].

Réglage de la vitesse du ventilateur

Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur de chaque unité intérieure sélectionnée.
Une fois les unités intérieures réglées sélectionnées, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-4. Réglage de la vitesse du ventilateur].

Réglage du chauffage 10 °C

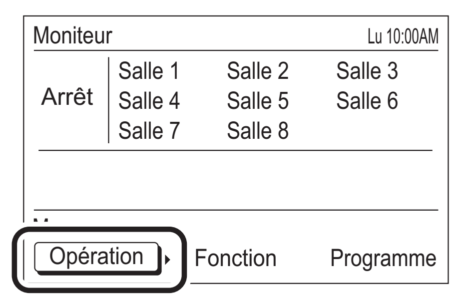
Vous pouvez régler le mode chauffage 10 °C de chaque unité intérieure sélectionnée.
Une fois l'unité intérieure réglée sélectionnée, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-5. Réglage du chauffage 10 °C].
Si toutes les unités intérieures sont réglées en mode chauffage 10 °C, reportez-vous à la section [7. RÉGLAGE DE FONCTION].

Réglage du mode économique

Vous pouvez régler le mode économique de chaque unité intérieure sélectionnée.
Une fois les unités intérieures réglées sélectionnées, respectez les instructions indiquées à la section [6-3-6. Réglage du mode économique].
Lorsque le mode économique est réglé pour toutes les unités intérieures, respectez les instructions indiquées à la section [7. REGLAGE DE FONCTION].

6-2. Passage à l'écran « Opération »

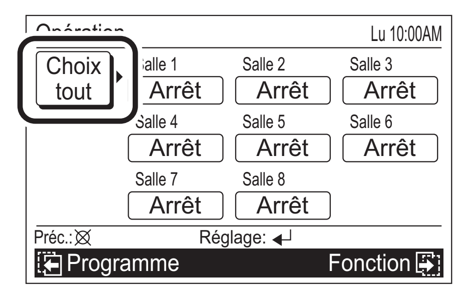
1 Lorsque vous sélectionnez « Opération » dans le Menu de l'écran « Moniteur » en appuyant sur les touches fléchées (gauche/droite) et sur la touche [Entrée], l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche.



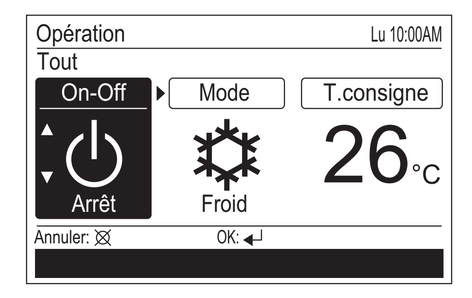
2 Passez à la section [6-2-1. Fonctionnement/réglage immédiat de toutes les unités intérieures] ou à la section [6-2-2. Fonctionnement/réglage de chaque unité intérieure].

6-2-1. Fonctionnement/réglage immédiat de toutes les unités intérieures

1 Choisissez « Choix tout » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Opération » s'affiche.



Poursuivez en respectant le fonctionnement/réglage suivant.

6-3-1. Marche/Arrêt
6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement
6-3-3. Réglage de la température de la pièce

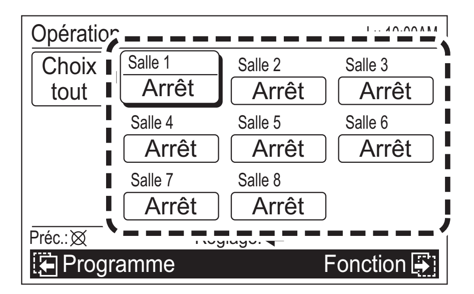
Avis

Si toutes les unités intérieures sont immédiatement en fonctionnement/réglées, vous ne pouvez pas effectuer le [réglage de la vitesse du ventilateur], ni le [réglage du chauffage 10 °C], ni le [réglage du mode économique]. Effectuez les réglages dans chaque unité intérieure.

3 Une fois les réglages effectués, l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau. Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Annuler] ; l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

6-2-2. Fonctionnement/réglage de chaque unité intérieure

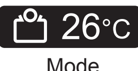
1 Sélectionnez une unité intérieure (Salle X) à l'aide des touches fléchées et appuyez sur la touche [Entrée].



Affichage de l'unité intérieure en fonctionnement



Fonctionnement Auto, Froid, Déshum. ou Chauf. | Ventilateur | Mode chauffage 10 °C



Mode économique



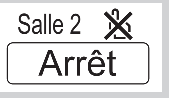
Test

Avis

- Si l'indicateur du mode de fonctionnement ou « 10 °C Chau » clignote, une combinaison incorrecte des modes de fonctionnement a été définie.
  Reportez-vous à la section [6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement].



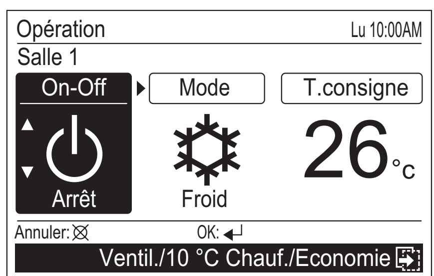
- L'unité intérieure (affichée comme à droite) est réglée de l'unité intérieure et de l'unité extérieure jusqu'au verrouillage de la télécommande. Dans ce cas, le fonctionnement et le réglage ne peuvent pas être exécutés via la télécommande centralisée. Si cette unité intérieure est sélectionnée, l'indication ci-dessous s'affiche sur l'écran inférieur et vous ne pouvez pas passer à l'opération suivante.

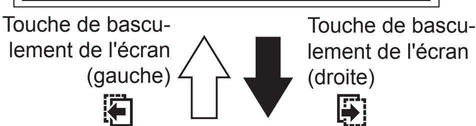


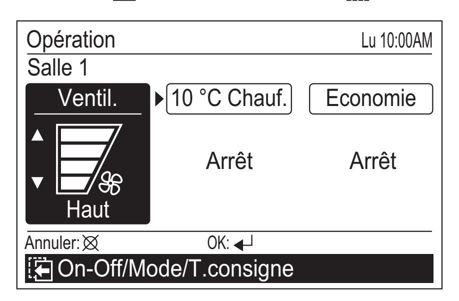


Cette unité intérieure ne peut pas être sélectionnée via « Choix tout ».

2 L'écran « Opération » s'affiche. L'écran se compose de 2 pages et peut être changé en appuyant sur les touches fléchées (gauche/droite).







Poursuivez en respectant le fonctionnement/réglage suivant.

- 6-3-1. Marche/Arrêt
- 6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement
- 6-3-3. Réglage de la température de la pièce
- 6-3-4. Réglage de la vitesse du ventilateur
- 6-3-5. Réglage du chauffage 10 °C
- 6-3-6. Réglage du mode économique

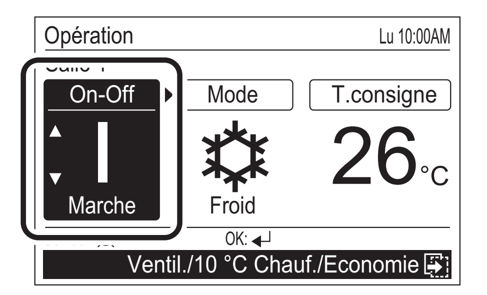
3 Une fois les réglages effectués, l'écran de sélection d'une unité intérieure s'affiche de nouveau. Lorsque vous définissez une autre unité, sélectionnez l'unité intérieure.

Si vous souhaitez terminer les réglages, appuyez sur la touche [Annuler] pour revenir à l'écran « Moniteur ».

6-3. Réglage de fonctionnement

6-3-1. Marche/Arrêt

1 Sélectionnez « On-Off » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et réglez « Marche » ou « Arrêt » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Symboles On/Off

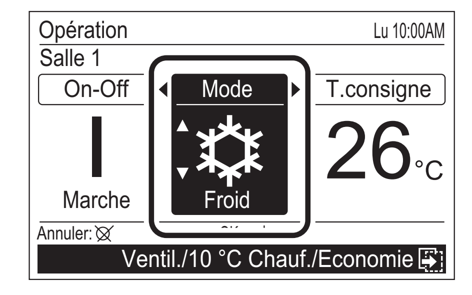


2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée], puis l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement

1 Sélectionnez « Mode » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et réglez le mode de fonctionnement à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Symboles indiquant le mode de fonctionnement

Auto Froid Déshum. Ventil. Chauf.

2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

Avis

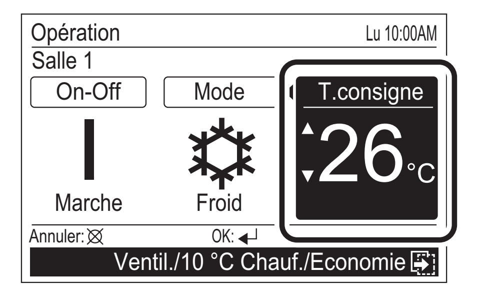
Lorsque vous définissez le mode pour chaque unité intérieure, les combinaisons de réglages sont limitées. Les combinaisons de réglages possibles sont les suivantes :

Conditions	Combinaison de réglages possibles
Les unités intérieures autres que celles sélectionnées sont en mode de refroidissement.	Froid, Déshum. Ventil., Auto
Les unités intérieures autres que celles sélectionnées sont en mode de déshumidification.	Froid, Déshum. Ventil., Auto
Les unités intérieures autres que celles sélectionnées sont en mode de chauffage (« Chauf. 10 °C (10 °C Heat) »).	Chauf., Auto
Si le mode de refroidissement est fixe *	Froid, Déshum. Ventil., Auto
Si le mode de chauffage est fixe *	Chauf., Auto

* Uniquement si le signal est transmis à partir de l'unité extérieure via l'entrée externe. Pour plus d'informations, contactez votre technicien de service agréé.

6-3-3. Réglage de la température de la pièce

1 Sélectionnez « T.consigne » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et réglez la température de la pièce à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Avis

- Les plages de réglage possibles de la température en mode de fonctionnement sont les suivantes :

  Froid, Déshum., Auto ...... 18 à 30 °C (64 à 88 °F)
  Chauf. .... 16 à 30 °C (60 à 88 °F)

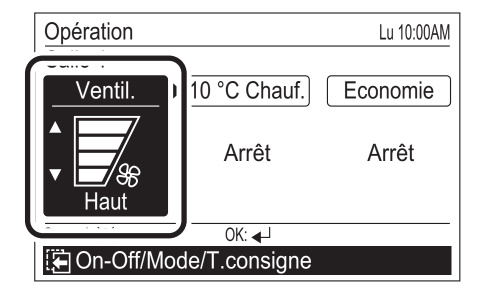
- Si le mode de fonctionnement est réglé sur « Ventil. », vous ne pouvez pas définir la température de la pièce. (« T.consigne » ne peut pas être sélectionné.)
- Si le mode de fonctionnement est réglé sur « Auto » et que la température de la pièce ou celle du réglage est différente dans chaque pièce, il se peut que chaque unité intérieure dispose d'une combinaison de réglages impossibles. Dans ce cas, définissez un mode de fonctionnement de réglages possibles, sauf « Auto ».

2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

6-3-4. Réglage de la vitesse du ventilateur

1 Sélectionnez « Ventil. » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et réglez la vitesse du ventilateur à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Symboles indiquant la vitesse du ventilateur

Haut **Moyen** **Bas** **Silencieux** **Auto**

Avis

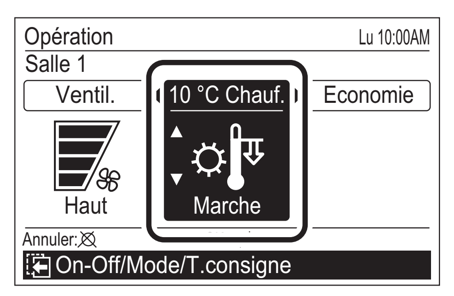
Si le mode de fonctionnement est réglé sur « Déshum. », la vitesse du ventilateur devient « Auto ». (Vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur).

2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

6-3-5. Réglage du chauffage 10 °C

1 Sélectionnez « 10 °C Chauf. » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et « Marche » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) ; le mode chauffage 10 °C est activé.



Avis

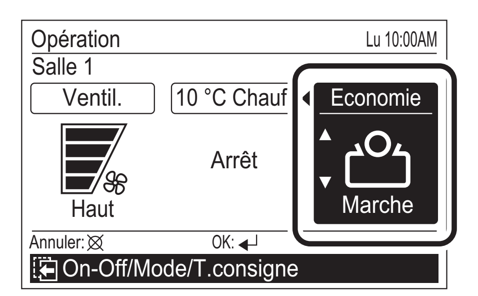
- Si « 10 °C Chauf. » est réglé sur « Marche » sur l'unité intérieure en fonctionnement, celle-ci s'arrête et le mode chauffage 10 °C est activé. « On-Off » se transforme en « Arrêt ».
- Si « On-Off » est réglé sur « Marche » après avoir défini « 10 °C Chauf. » sur « Marche », le mode chauffage 10 °C est désactivé. (« 10 °C Chauf. » se transforme en « Arrêt ».
- Lorsque les unités intérieures autres que celles sélectionnées sont en mode de refroidissement ou de déshumidification, le réglage du chauffage 10 °C ne s'affiche pas. (Il ne peut pas être défini.)

2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

6-3-6. Réglage du mode économique

1 Sélectionnez « Economie » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et « Marche » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Avis

- Lorsque « Economie (Tout) » est réglé sur « Vali. » dans le réglage de fonction, il est impossible de définir le mode économique sur « Arrêt » via le réglage de fonctionnement ou la télécommande standard. Si nécessaire, réglez « Economie (Tout) » sur « Invali. » dans le réglage de fonction.
- En mode chauffage 10 °C, le réglage Économie ne s'affiche pas (il est impossible de le définir).

2 D'autres paramètres de réglage de fonctionnement peuvent être définis en continu.

Pour terminer les réglages, appuyez sur la touche [Entrée] ; l'écran « Opération (choix unité) » s'affiche de nouveau.

7. RÉGLAGE DE FONCTION

7-1. A propos du réglage de fonction

Vous pouvez régler les fonctions relatives au fonctionnement. Le fonctionnement ou les réglages disponibles sont les suivants :

Réglage du chauffage 10 °C (Tout)

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction 10 °C Chauf. (Tout). Si vous l'activez, toutes les unités intérieures sont en mode chauffage 10 °C que vous pouvez arrêter en appuyant sur la touche [On/Off] de la télécommande centralisée.
Reportez-vous à la section [7-3-1. Réglage du chauffage 10 °C (Tout)].
Si chaque unité intérieure est réglée en mode chauffage 10 °C, procédez au réglage selon les instructions indiquées à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT].

Réglage du mode économique (Tout)

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Economie (Tout). Si vous la désactivez, toutes les unités intérieure et extérieure fonctionnent en mode économique.
Reportez-vous à la section [7-3-2. Réglage du mode économique (Tout)].
Si chaque unité intérieure est réglée en mode économique, respectez les instructions indiquées à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT].

Réglage du mode silence de l'unité extérieure

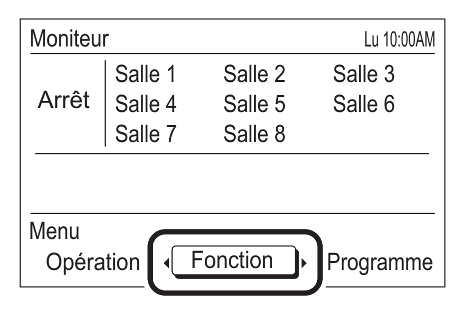
Vous pouvez activer ou désactiver le mode silence de l'unité extérieure et définir la durée. Si vous le désactivez, les unités extérieures fonctionnent en mode silence pendant la durée définie.
Reportez-vous à la section [7-3-3. Réglage du mode silence de l'unité extérieure].

Choix du programme

La sélection du modèle de programme lorsque le fonctionnement par minuterie est appliqué ainsi que les jours de la semaine peuvent être définis lorsque le fonctionnement par minuterie n'est pas appliqué temporairement.
Reportez-vous à la section [7-3-4. Choix du programme].
Le réglage préalable du modèle de programme est requis. Pour régler le modèle de programme, respectez les instructions indiquées à la section [8. REGLAGE DES PROGRAMMES].

7-2. Passage à l'écran « Fonction »

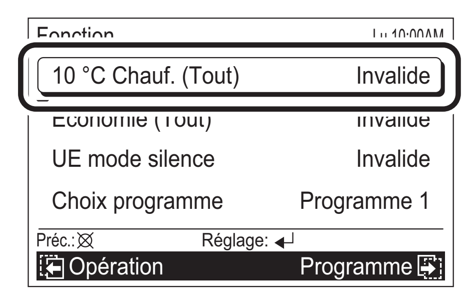
1 Si vous sélectionnez « Fonction » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) dans le menu de l'écran Moniteur et que vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Fonction » s'affiche.



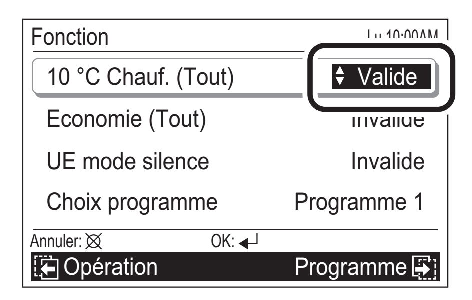
2 Passez à la section [7-3. Réglage des fonctions].

7-3-1. Réglage du chauffage 10 °C (Tout)

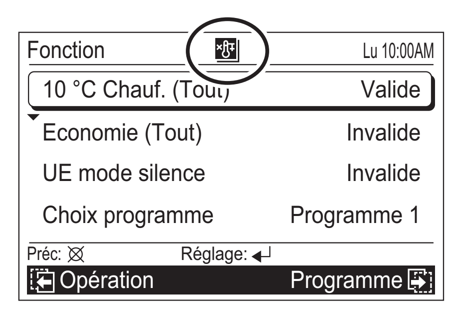
1 Sélectionnez « 10 °C Chauf. (Tout) » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 Les paramètres de réglage étant en surbrillance, définissez « Valide » ou « Invalide » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



3 Annulez l'affichage inversé. Si vous définissez « Valide », l'indication de fonction s'affiche dans la partie supérieure de l'écran et toutes les unités intérieures sont en mode chauffage 10 °C que vous pouvez arrêter en appuyant sur la touche [On/Off] de la télécommande centralisée.



Pour définir d'autres paramètres, sélectionnez le paramètre souhaité à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

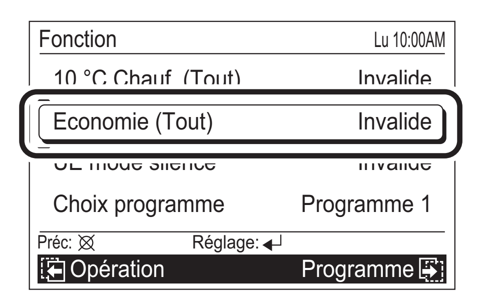
4 Pour terminer les réglages, l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau lorsque vous appuyez sur la touche [Menu].

Avis

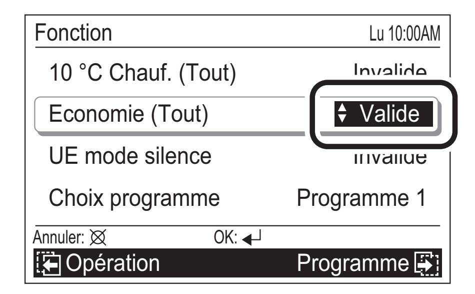
- Cette fonction est activée uniquement lorsque vous l'arrêtez en appuyant sur la touche [On/Off] de la télécommande centralisée.
- Lorsque le mode chauffage 10 °C (Tout) est arrêté, réglez-le sur « Invalide » et désactivez le chauffage 10 °C dans le réglage de fonctionnement de chaque unité intérieure. Reportez-vous à la section [6. REGLAGE DE FONCTIONNEMENT].

7-3-2. Réglage du mode économique (Tout)

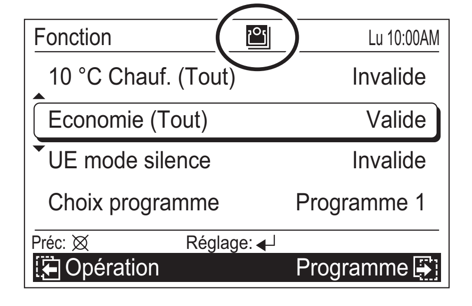
1 Sélectionnez « Economie (Tout) » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 Les paramètres de réglage étant en surbrillance, définissez « Valide » ou « Invalide » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



3 Annulez l'affichage inversé. Si vous définissez « Valide », l'indication de fonction s'affiche dans la partie supérieure de l'écran et toutes les unités intérieures sont en mode économique.



Pour définir d'autres paramètres, sélectionnez le paramètre souhaité à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

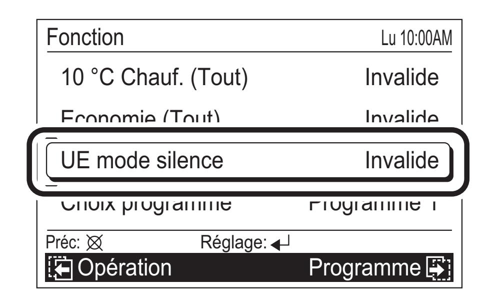
4 Pour terminer les réglages, l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau lorsque vous appuyez sur la touche [Menu].

Avis

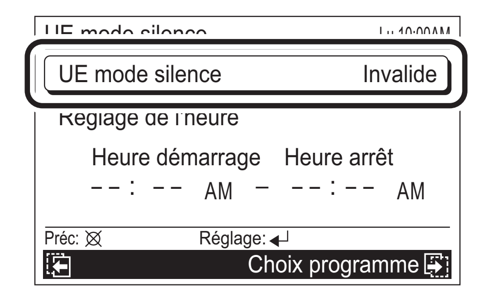
Lorsque la fonction Economie (Tout) est réglée sur « Valide », il est impossible d'annuler le mode économique via le réglage de fonctionnement et via la télécommande standard.

7-3-3. Réglage du mode silence de l'unité extérieure

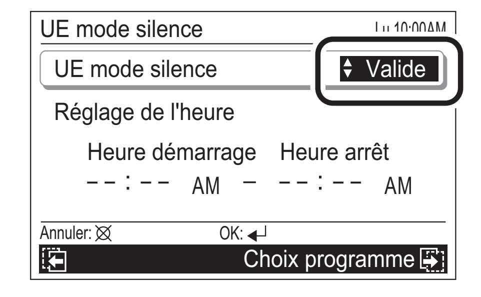
1 Sélectionnez « UE mode silence » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



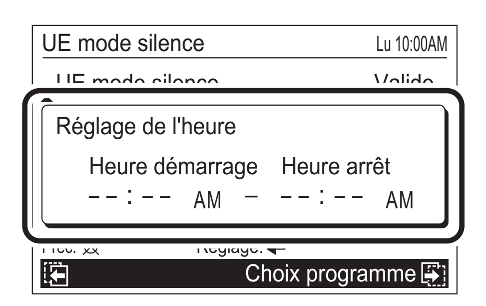
2 L'écran UE mode silence s'affiche. Sélectionnez « UE mode silence » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



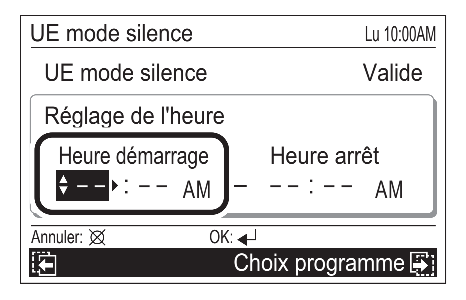
3 Les paramètres de réglage étant en surbrillance, définissez « Valide » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée]. L'écran inversé de « UE mode silence » s'affiche.



4 Réglez une heure pour le mode silence. Sélectionnez « Réglage de l'heure » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



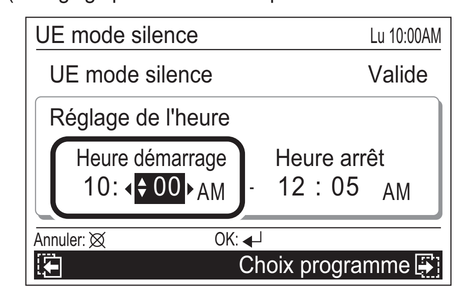
5 « Heure » de « Heure démarrage » est mis en surbrillance. Réglez l'« Heure » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Avis

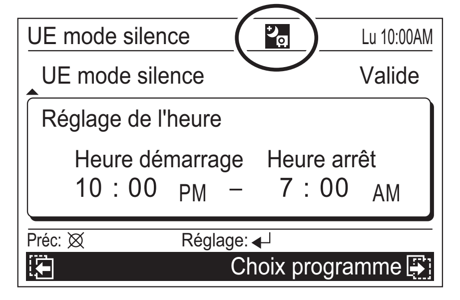
Le format d'affichage de l'heure est identique au réglage. Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].

6 Sélectionnez « Min. » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et suivez la même procédure que pour régler l'« Heure ».
(Le réglage peut être effectué par incréments de 5 minutes.)



Réglez l'« Heure » et les « Minutes » pour l'« Heure arrêt ».

7 Une fois validée en appuyant sur la touche [Entrée], l'indication de fonction s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.



Pour définir d'autres paramètres, sélectionnez le paramètre souhaité à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

8 Pour afficher de nouveau l'écran « Fonction », appuyez sur la touche [Annuler].

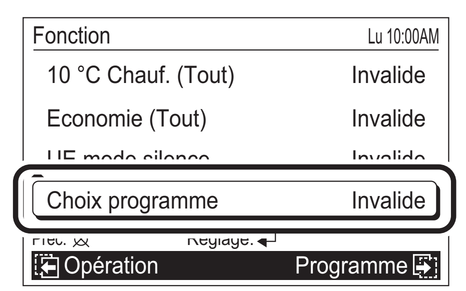
Pour terminer les réglages, l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau lorsque vous appuyez sur la touche [Menu].

Avis

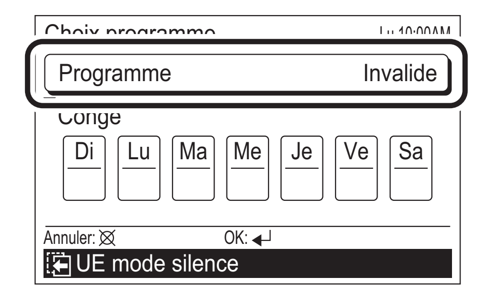
- Réglez l'« Heure » et les « Minutes » ensemble pour l'« Heure démarrage » et l'« Heure arrêt ». (Ne fonctionne pas avec un réglage incomplet.)
- Il est impossible de définir la même heure pour l'« Heure démarrage » et l'« Heure arrêt ».

7-3-4. Choix du programme

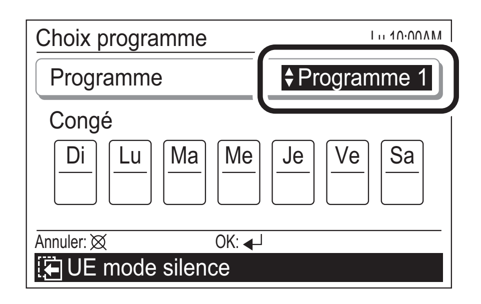
1 Sélectionnez « Choix programme » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran Choix programme s'affiche.
Sélectionnez « Programme » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].

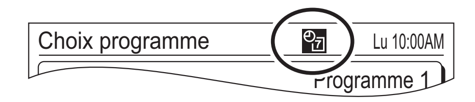


3 Le paramètre de réglage étant en surbrillance, sélectionnez le nom du programme concerné à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



Si « Invalide » est sélectionné, le fonctionnement par minuterie est impossible.

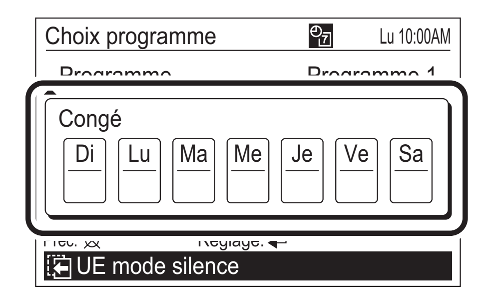
Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'affichage inversé des param tres de réglage est annulé et l'indication de fonction apparaît dans la partie supérieure de l'écran.



Avis

Si l'indication de fonction ne s'affiche pas dans la partie supérieure de l'écran, bien que vous ayez appuyé sur la touche [Entrée] après avoir réglé « Programme 1 » ou « Programme 2 », le réglage du programme n'est pas effectif ou exécuté. Reportez-vous à la section [8. REGLAGE DES PROGRAMMES].

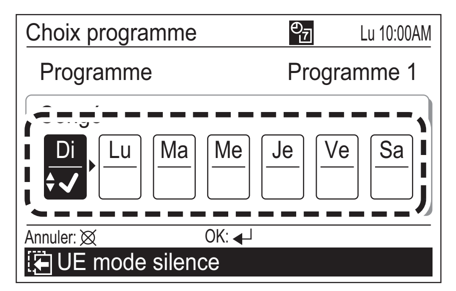
4 Si des jours ne conviennent pas dans le fonctionnement par minuterie, sélectionnez « Congé » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



Avis

Ce réglage est annulé immédiatement après avoir été appliqué. Utilisez cette fonction si le fonctionnement par minuterie est impossible, comme par exemple si vous êtes en congés. Le fonctionnement par minuterie n'est activé qu'après l'avoir réglé.

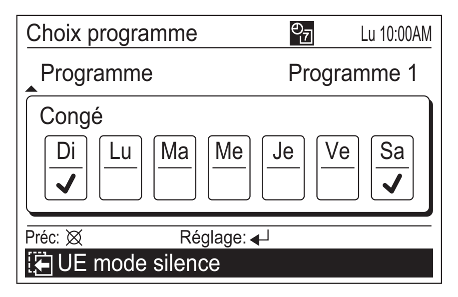
5 Les jours de la semaine étant en surbrillance, sélectionnez les jours concernés à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et faites apparaître la coche à l'aide des touches fléchées (haut/bas). Il est possible de définir plusieurs jours dans une semaine.



Avis

Si le programme d'un jour de la semaine n'est pas défini à la section [8. REGLAGE DES PROGRAMMES], le fonctionnement par minuterie est impossible même si « Congé » n'est pas coché.

6 Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran inversé est annulé.



7 Pourafficher de nouveau l'écran « Fonction », appuyez sur la touche [Annuler].

Pour terminer les réglages, l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau lorsque vous appuyez sur la touche [Menu].

8. REGLAGE DES PROGRAMMES

8-1. A propos du réglage des programmes

8-1-1. A propos du nom des programmes

Vous pouvez régler le modèle de programme pour chaque nom de programme « Programme 1 » et « Programme 2 ». Vous ne pouvez pas les appliquer simultanément à chaque unité intérieure. Utilisez un modèle comme par exemple « Eté » ou « Hiver ».

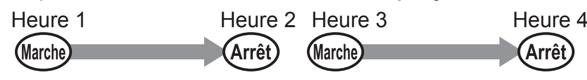
8-1-2. A propos du réglage de l'heure et des opérations

Vous pouvez définir des opérations jusqu'à 4 fois par jour. Définissez le modèle en fonction des sous-programmes visés et quotidiens.

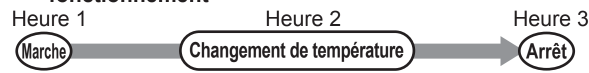
Ex. 1) Mise en marche et arrêt une fois par jour



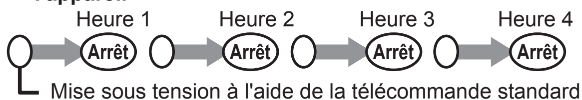
Ex. 2) Mise en marche et arrêt deux fois par jour



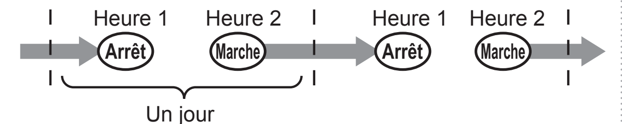
Ex. 3) Changement de la température lors du fonctionnement



Ex. 4) Prévention contre l'oubli de la mise hors tension de l'appareil



Ex. 5) Fonctionnement pendant la nuit



8-2. Passage à l'écran « Programme »

1 Si vous sélectionnez « Programme » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) dans le menu de l'écran « Moniteur » et que vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Programme (choix unité) » s'affiche.

Moniteur — Lu 10:00AM

Arrêt	Salle 1	Salle 2	Salle 3
	Salle 4	Salle 5	Salle 6
	Salle 7	Salle 8	

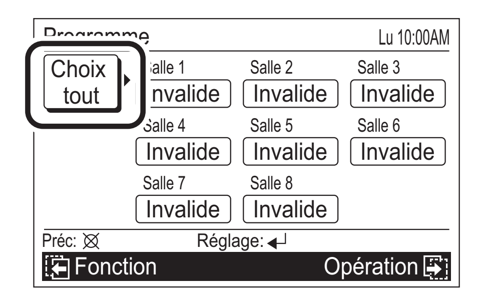
Menu

Opération — Fonction — Programme

2 Passez à la section [8-2-1. Définition du même programme pour toutes les unités intérieures] ou à la section [8-2-2. Définition du programme pour chaque unité intérieure].

8-2-1. Définition du même programme pour toutes les unités intérieures

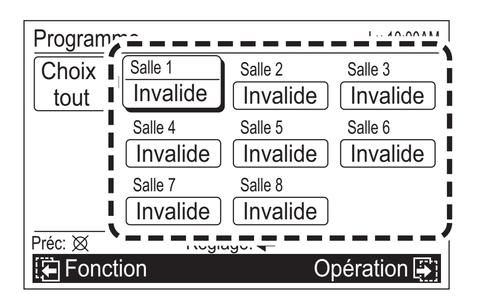
1 Choisissez « Choix tout » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Programme » s'affiche. Passez à la section [8-3-1. Sélection du nom de programme].

8-2-2. Définition du programme pour chaque unité intérieure

1 Sélectionnez l'unité intérieure (Salle X) à régler à l'aide des touches fléchées et appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Programme » s'affiche. Passez à la section [8-3-1. Sélection du nom de programme].

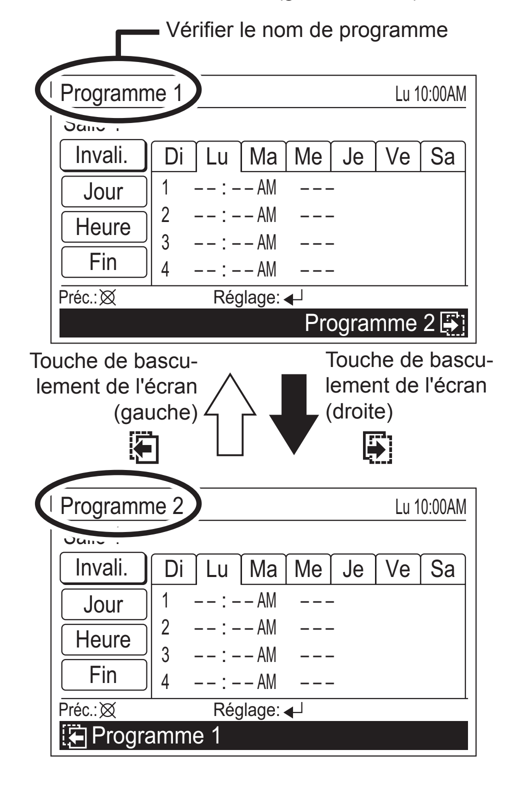
Remarque

Si les unités intérieures sélectionnées sont configurées individuellement, il est nécessaire de les régler chacune individuellement. Si vous utilisez une autre méthode, une fois toutes les unités intérieures définies par le même programme, chaque unité est modifiée dans le réglage ou supprimée.

8-3. Réglage des programmes

8-3-1. Sélection du nom de programme

1 Sélectionnez le nom de programme approprié (« Programme 1 » ou « Programme 2 ») à l'aide de la touche de basculement de l'écran (gauche/droite).



Avis

- Si « Choix programme » est défini, il s'affiche à partir du programme sélectionné. Reportez-vous à la section [7. REGLAGE DE FONCTION].
- Vous ne pouvez pas appliquer simultanément « Programme 1 » et « Programme 2 » à chaque unité intérieure.
  Veillez à définir le même nom de programme lorsque vous appliquez le programme.

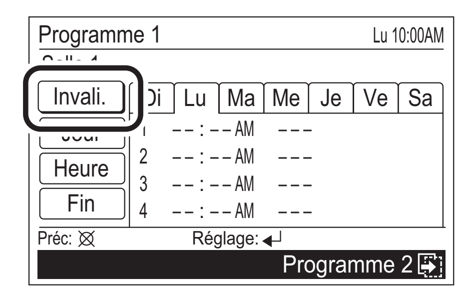
Remarque

Dans cet écran, le jour actuel de la semaine s'affiche devant.
Vous pouvez contrôler chaque jour défini de la semaine en appuyant sur les touches fléchées (gauche/droite).

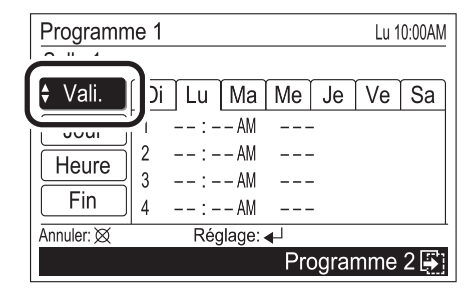
2 Une fois le nom de programme sélectionné, passez à la section [8-3-2. Validation/Invalidation du programme].

8-3-2. Validation/Invalidation du programme

1 Sélectionnez « Invali. » (ou « Vali. ») à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 « Invali. » (ou « Vali. ») étant en surbrillance, définissez « Vali. » (ou « Invali. ») à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Une fois validé en appuyant sur la touche [Entrée], l'affichage inversé est annulé.

Une fois « Vali. » défini, passez à la section [8-3-3. Sélection du jour de la semaine].

Remarque

- Réglez sur « Vali. » lors du fonctionnement par minuterie. Si le fonctionnement par minuterie est annulé temporairement, réglez sur « Invali. ».
- Si chaque unité intérieure est réglée, seules les unités intérieures sont définies sur « Vali. ». Le fonctionnement par minuterie est possible.
- En usine, toutes les unités intérieures sont réglées sur « Invali. ».

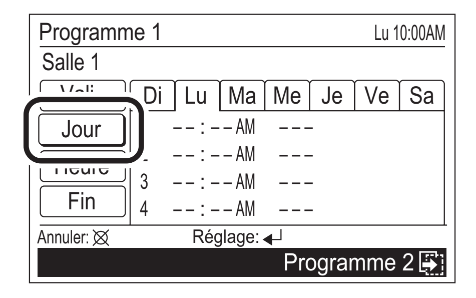
Avis

Si seul le basculement de « Vali. » ou « Invali. » a été défini, sélectionnez « Fin » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée] ; le réglage est terminé.

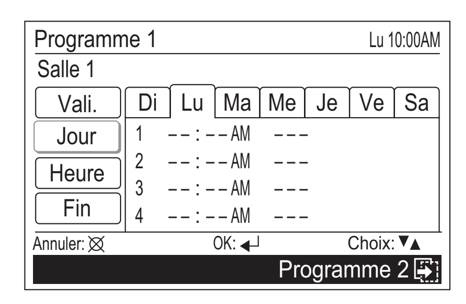
8-3-3. Sélection du jour de la semaine

Vous pouvez sélectionner le jour de la semaine pour le fonctionnement par minuterie.

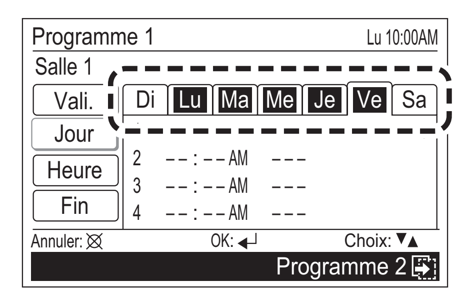
1 Sélectionnez « Jour » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 Le jour actuel de la semaine est sélectionné.



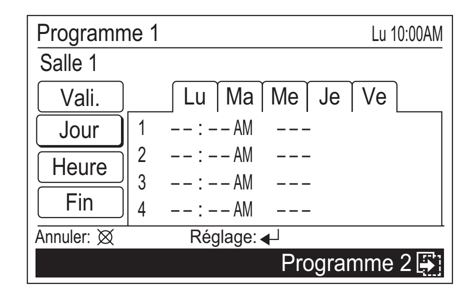
3 Sélectionnez le jour de la semaine pour le fonctionnement par minuterie à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas). Le jour défini de la semaine est mis en surbrillance.



Remarque

Définissez tous les jours de la semaine qui s'appliquent pour le même fonctionnement par minuterie.

4 Une fois le jour de la semaine sélectionné, appuyez sur la touche [Entrée].
L'affichage inversé est annulé et seuls les jours de la semaine sélectionnés s'affichent.



Passez à la section [8-3-4. Réglage de l'heure et des opérations].

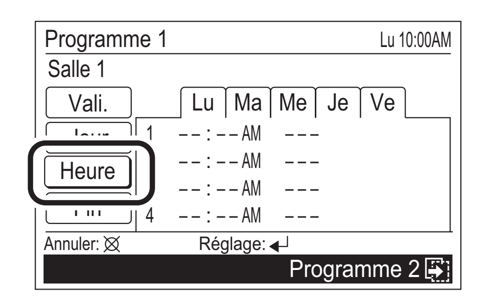
Remarque

Si vous modifiez un réglage précédemment programmé, un nouveau réglage de l'heure est requis si les jours de la semaine (ou le jour de la semaine si l'heure n'est pas réglée) dont le réglage de l'heure est différent sont sélectionnés en même temps.

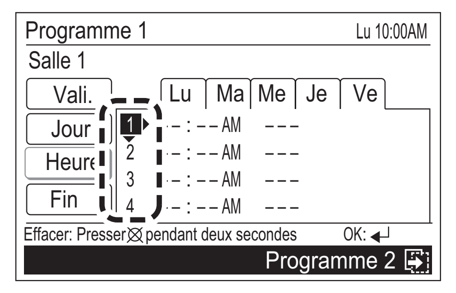
8-3-4. Réglage de l'heure et des opérations

Vous pouvez régler l'heure et les opérations. Vous pouvez définir des opérations 4 fois par jour.

1 Sélectionnez « Heure » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 « 1 » est mis en surbrillance. Vous pouvez régler l'heure et les opérations entre 1 et 4.

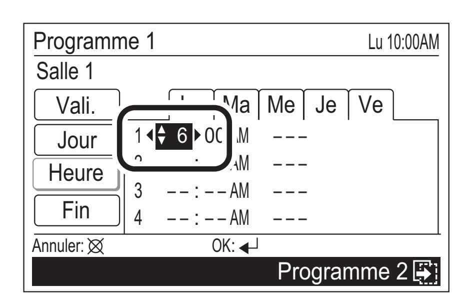


Passez à l'« Heure » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

Remarque

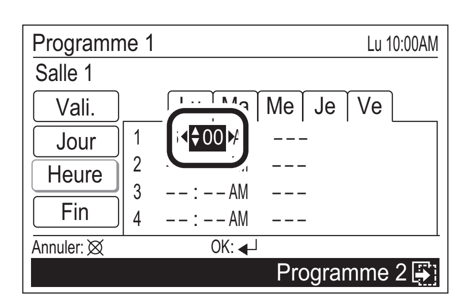
Si la plage 1 à 4 est sélectionnée, toutes les données déjà enregistrées sont effacées si vous appuyez sur la touche [Annuler] pendant 2 secondes ou plus.

3 « Heure » est mis en surbrillance. Réglez l'« Heure » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



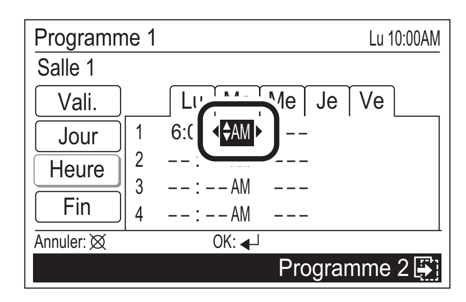
Une fois l'« Heure » réglée, passez aux « Min. » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

4 « Min. » est mis en surbrillance. Réglez les « Min. » à l'aide des touches fléchées (haut/bas). (Le réglage peut être effectué rapidement si vous appuyez sur la touche en continu.)



Si l'heure est réglée au format 24 heures, passez à « On/Off » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

Si l'heure est réglée au format AM/PM, passez à « AM/PM » en appuyant sur les touches fléchées (droite). Définissez « AM » ou « PM » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

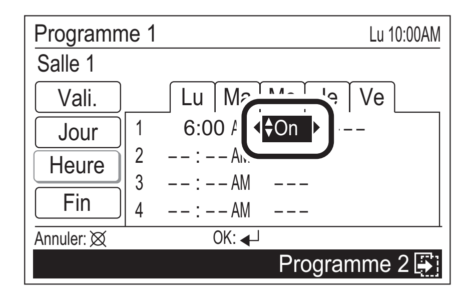


Une fois « AM/PM » défini, passez à « On/Off » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

Avis

Le format d'affichage de l'heure est identique au réglage. Reportez-vous à la section [9. REGLAGE DES SOUS-MENUS].

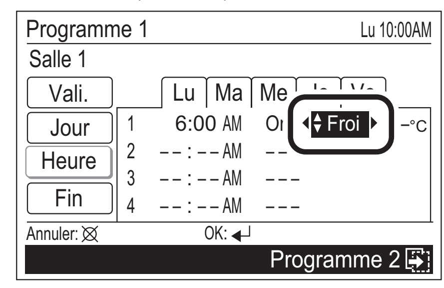
5 « On/Off » est mis en surbrillance. Définissez « On » ou « Off » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Une fois « On » réglé, passez au « Mode de fonctionnement » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

Une fois « Off » réglé, il est inutile de définir le « Mode de fonctionnement » et la « Température ». (Ils ne peuvent pas être réglés.)

6 « Mode de fonctionnement » est mis en surbrillance. Réglez le « Mode de fonctionnement » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

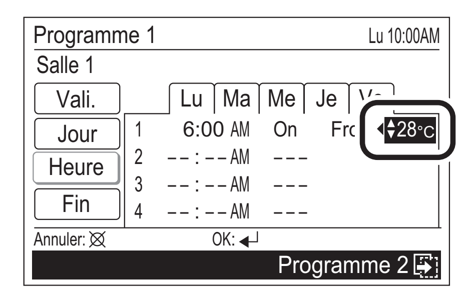


Une fois le « Mode de fonctionnement » réglé, passez à la « Température » en appuyant sur les touches fléchées (droite).

Avis

Le mode de fonctionnement est défini sur Froid, Déshum., Chauf. et Auto. Les combinaisons des modes de fonctionnement simultanés possibles sont limitées. Reportez-vous à la section [6-3-2. Réglage du mode de fonctionnement].

7 « Température » est mis en surbrillance. Réglez la « Température » à l'aide des touches fléchées (haut/bas).

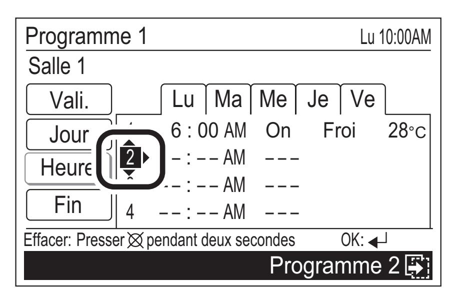


Avis

Les plages de réglage de température possibles sont les suivantes :

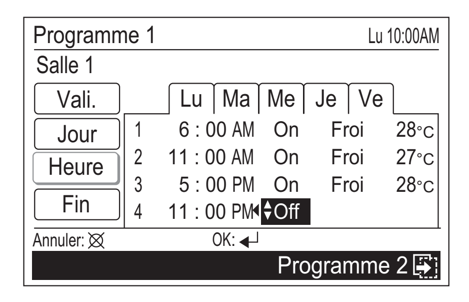
- Froid, Déshum., Auto........ 18 à 30 °C (64 à 88 °F)
- Chauf. .... 16 à 30 °C (60 à 88 °F)

Au prochain réglage, passez à « 2 » en appuyant sur les touches fléchées (droite).



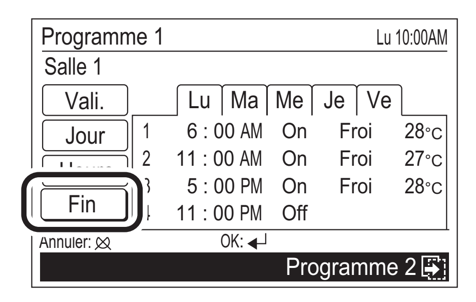
Définissez chaque paramètre en utilisant la même procédure que précédemment.

8 Une fois les réglages requis effectués, appuyez sur la touche [Entrée].



9 L'affichage inversé des paramètres de réglage est annulé. D'autres jours de la semaine peuvent être définis en continu. (Sélectionnez « Jour »).

Pour terminer le réglage, sélectionnez « Fin » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



10 Si vous appuyez sur la touche [Entrée], l'écran « Programme (choix unité) » s'affiche de nouveau.

Si vous souhaitez régler une autre unité intérieure, répétez la procédure à partir de la section [8-2-2. Définition du programme pour chaque unité intérieure].

Avis

Lorsque vous effectuez un fonctionnement par minuterie, le programme défini doit être sélectionné. Sélectionnez le nom de programme approprié (« Programme 1 » ou « Programme 2 ») dans la section [7-3-4. Choix du programme] de [7. REGLAGE DE FONCTION].

9. REGLAGE DES SOUS-MENUS

9-1. A propos du réglage des sous-menus

Vous pouvez effectuer des réglages autres que les modes de fonctionnement. Vous pouvez effectuer les réglages suivants.

Réglage de la date/heure

Vous pouvez régler la date et l'heure.
Reportez-vous à la section [9-3. Réglage de la date/heure].

- **Réglage de la date**
- **Réglage de l'heure**
- **Réglage de l'heure d'été**
- **Réglage du changement du format d'affichage**

Réglage des écrans

Vous pouvez régler le rétroéclairage de l'écran d'affichage.
Reportez-vous à la section [9-4. Réglage des écrans].

- **Réglage de la durée d'arrêt automatique**
- **Réglage de la luminosité**
- **Réglage du contraste**

Réglage du verrouillage de la télécommande

Vous pouvez régler le verrouillage d'une opération via la télécommande standard de chaque unité intérieure. Reportez-vous à la section [9-5. Réglage du verrouillage de la télécommande].

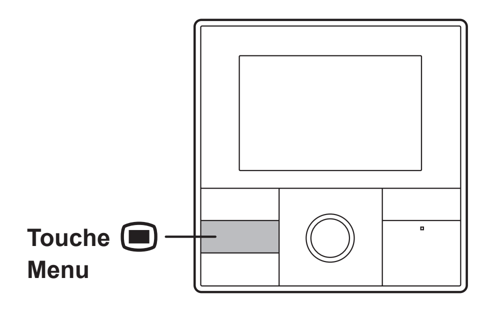
Réglage initial

Vous pouvez définir la langue d'affichage et l'unité de température.
Reportez-vous à la section [9-6. Réglage initial].

- **Réglage de la langue**
- **Réglage de l'unité de température**

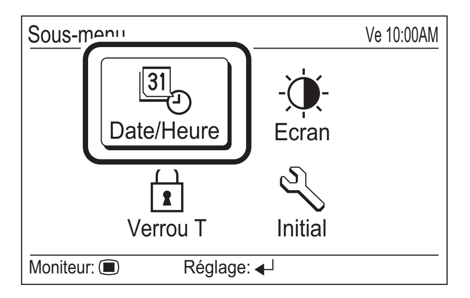
9-2. Passage à l'écran « Sous-menu »

1 Si vous appuyez sur la touche [Menu] lorsque l'écran « Moniteur » s'affiche, l'écran « Sous-menu » apparaît. (Si vous appuyez sur la touche [Menu] lorsque l'écran « Sous-menu » s'affiche, l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.)



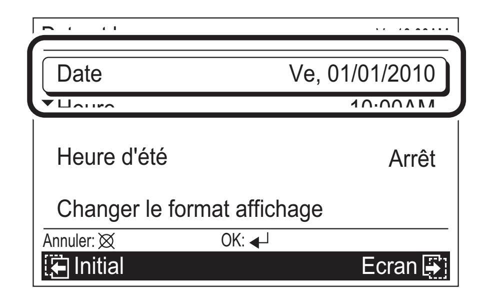
9-3. Réglage de la date/heure

1 Sélectionnez « Date/Heure » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Date et heure » s'affiche.

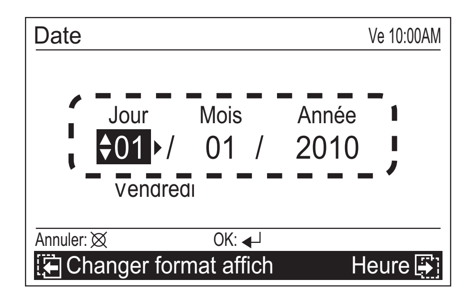


9-3-1. Réglage de la date

1 Sélectionnez « Date » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Date » s'affiche. Définissez les paramètres de réglage (Jour, Mois ou Année) à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



3 Une fois le réglage effectué, confirmez-le en appuyant sur la touche [Entrée]. Après confirmation, l'écran « Date et heure » s'affiche de nouveau.

4 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

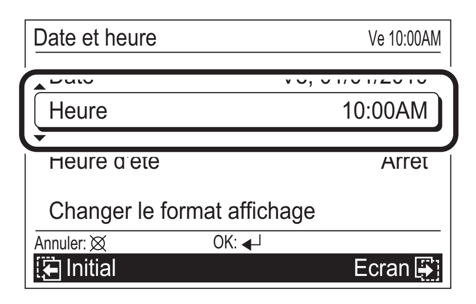
En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

Avis

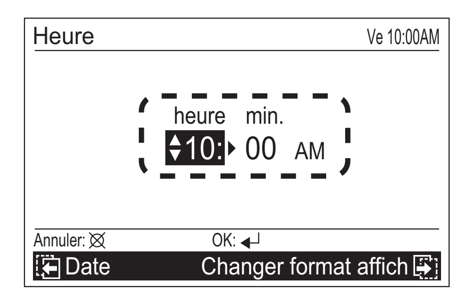
Le format d'affichage de la date est identique au réglage. Reportez-vous à la section [9-3-4. Réglage du changement du format d'affichage].

9-3-2. Réglage de l'heure

1 Sélectionnez « Heure » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Heure » s'affiche. Définissez les paramètres de réglage (heure, min. ou AM/PM) à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).
(Une fois les minutes réglées, le réglage peut être effectué rapidement si vous appuyez sur la touche en continu.)



3 Une fois le réglage effectué, confirmez-le en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Date et heure » s'affiche de nouveau.

4 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

Avis

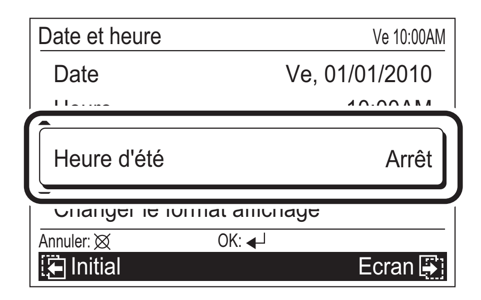
- Le format d'affichage de l'heure est identique au réglage. Reportez-vous à la section [9-3-4. Réglage du changement du format d'affichage].
- Même si l'heure d'été est appliquée, définissez l'heure standard à cet endroit.
Définissez On/Off en respectant les instructions indiquées à la section [9-3-3. Réglage de l'heure d'été].

9-3-3. Réglage de l'heure d'été

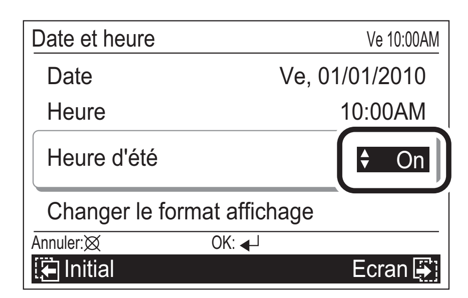
Avis

Réglage uniquement pour les utilisateurs se trouvant dans une zone où l'heure d'été s'applique.

1 Sélectionnez « Heure d'été » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 Les paramètres de réglage (On ou Arrêt) étant en surbrillance, procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



3 Une fois le réglage effectué, confirmez-le en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Date et heure » s'affiche de nouveau.

Remarque

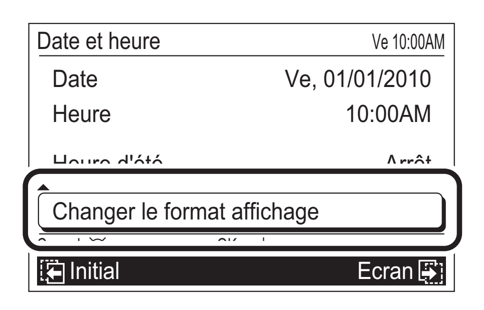
Si vous avez défini « On », l'heure 1 heure en avance par rapport à l'heure standard s'affiche. Si vous avez défini « Arrêt », l'heure standard s'affiche.

4 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

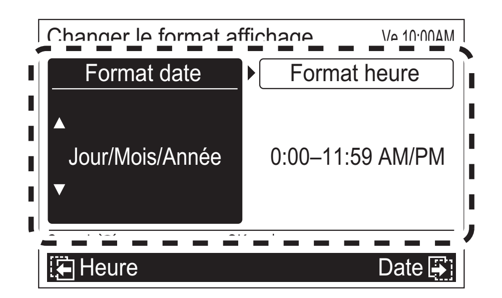
En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

9-3-4. Réglage du changement du format d'affichage

1 Sélectionnez « Changer le format affichage » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 L'écran « Changer le format affichage » s'affiche. Définissez les paramètres de réglage (Format date ou Format heure) à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Remarque

Les formats d'affichage disponibles sont les suivants :

Format date :	Format heure :
• Jour/Mois/Année	• 0:00-23:59
• Mois/Jour/Année	• 0:00-11:59 AM/PM
• Année/Mois/Jour	• 12:00-11:59 AM/PM

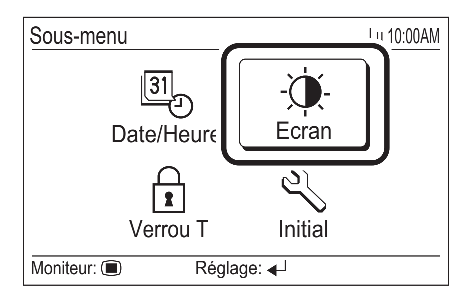
3 Une fois le réglage effectué, confirmez-le en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Date et heure » s'affiche de nouveau.

4 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

9-4. Réglage des écrans

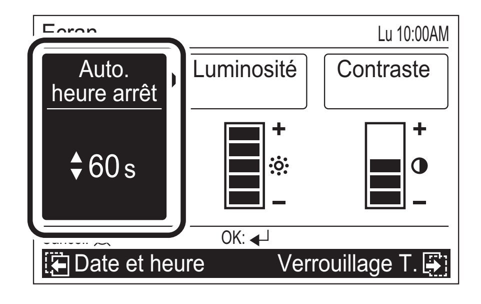
1 Sélectionnez « Ecran » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Ecran » s'affiche.



9-4-1. Réglage de la durée d'arrêt automatique

Réglage de la durée d'arrêt automatique pour le rétroéclairage de l'écran d'affichage.

1 Sélectionnez « Auto. heure arrêt » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Remarque

Vous pouvez définir les durées suivantes :

Durée arrêt automatique :
- 60 s
- 30 s
- Arrêt (aucun éclairage)

Avis

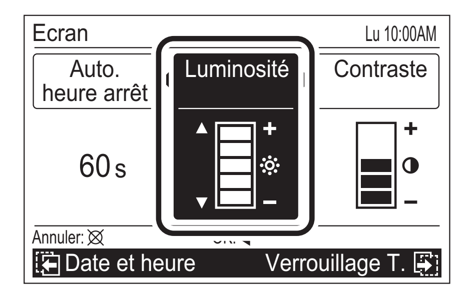
Lorsque le rétroéclairage est éteint via la fonction d'extinction automatique, le premier bouton Fonctionnement est défectueux et le rétroéclairage s'illumine.
Si la durée d'arrêt automatique est désactivée, elle est effective à partir du premier bouton.

2 D'autres paramètres de réglage des écrans peuvent être définis en continu. Pour terminer les réglages, confirmez-les en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

9-4-2. Réglage de la luminosité

1 Sélectionnez « Luminosité » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Remarque

Le réglage se reflète au moment de l'opération de réglage.

Avis

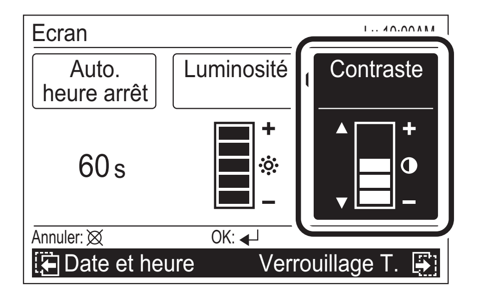
Si la durée d'arrêt automatique est désactivée, le réglage de luminosité ne s'affiche pas (il est impossible de le définir).

2 D'autres paramètres de réglage des écrans peuvent être définis en continu. Pour terminer les réglages, confirmez-les en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

9-4-3. Réglage du contraste

1 Sélectionnez « Contraste » à l'aide des touches fléchées (gauche/droite) et procédez au réglage à l'aide des touches fléchées (haut/bas).



Remarque

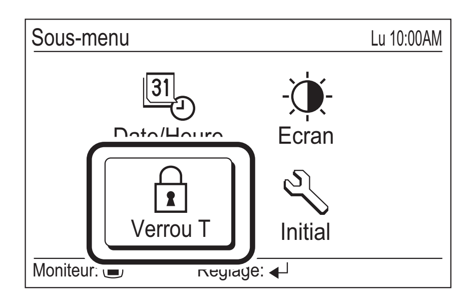
Le réglage se reflète au moment de l'opération de réglage.

2 D'autres paramètres de réglage des écrans peuvent être définis en continu. Pour terminer les réglages, confirmez-les en appuyant sur la touche [Entrée].
Après confirmation, l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

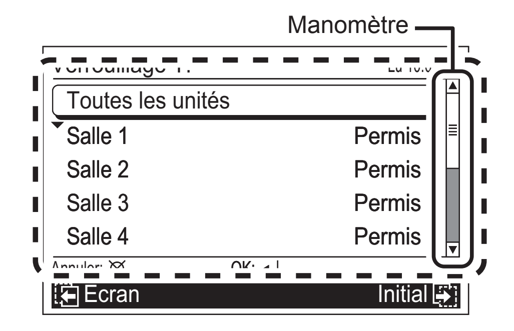
En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

9-5. Réglage du verrouillage de la télécommande

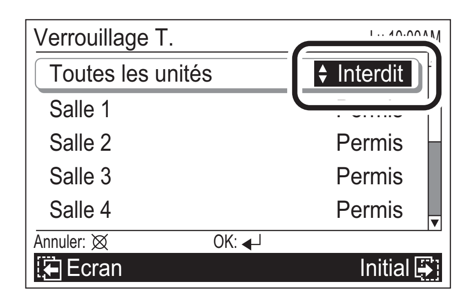
1 Sélectionnez « Verrou T » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Verrou T » s'affiche.



2 Sélectionnez l'unité intérieure (Salle X) ou « Toutes les unités » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].
Si vous ne pouvez pas afficher les unités intérieures à l'écran, reportez-vous au manomètre à droite.



3 Le paramètre de réglage étant en surbrillance, définissez « Permis » ou « Interdit » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



4 L'écran inversé est annulé si vous appuyez sur la touche [Entrée].
(Si vous avez sélectionné « Toutes les unités », le même réglage s'affiche pour chaque unité intérieure).

Si vous définissez d'autres unités intérieures, répétez la même procédure.

5 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

En outre, si vous appuyez sur la touche [Menu], l'écran « Moniteur » s'affiche de nouveau.

Avis

- L'unité intérieure (affichée comme à droite) est réglée de l'unité intérieure et de l'unité extérieure jusqu'au verrouillage de la télécommande. Dans ce cas, le réglage ne peut pas être effectué via la télécommande centralisée. Si cette unité intérieure est sélectionnée, l'indication ci-dessous s'affiche sur l'écran inférieur et vous ne pouvez pas passer à l'opération suivante.

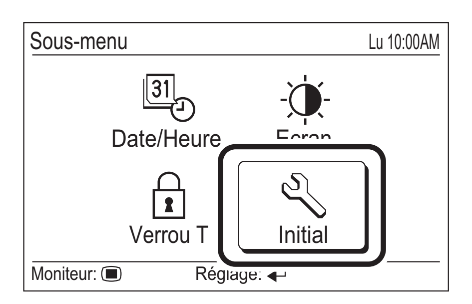
Salle 2 



Cette unité intérieure ne peut pas être sélectionnée via « Choix tout ».

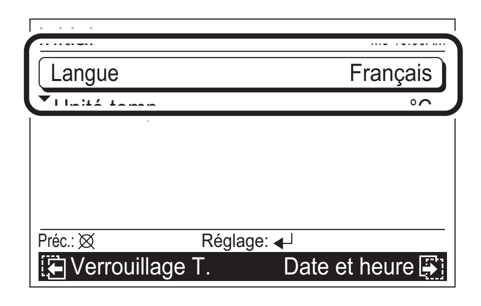
9-6. Réglage initial

1 Sélectionnez « Initial » à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Initial » s'affiche.

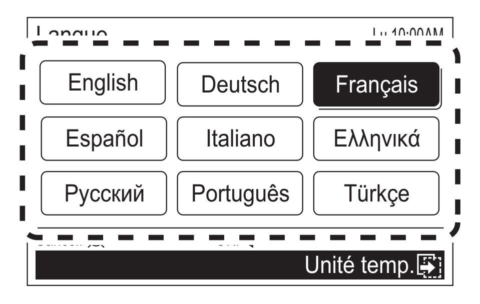


9-6-1. Réglage de la langue

1 Sélectionnez « Langue » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



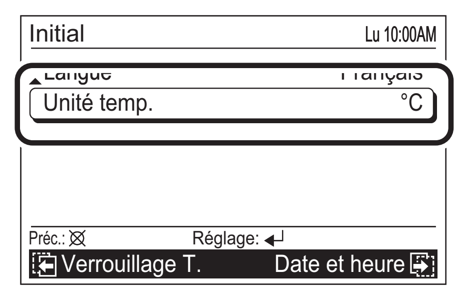
2 Sélectionnez la langue appropriée à l'aide des touches fléchées, puis appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Initial » s'affiche de nouveau et la langue sélectionnée apparaît.



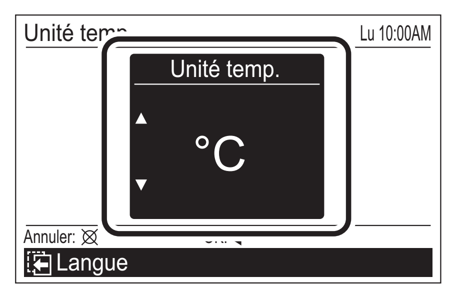
3 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

9-6-2. Réglage de l'unité de température

1 Sélectionnez « Unité temp. » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].



2 Sélectionnez « °C » et « °F » à l'aide des touches fléchées (haut/bas) et appuyez sur la touche [Entrée].
L'écran « Initial » s'affiche de nouveau.



Avis

Lorsque vous sélectionnez « °F », « Chauf.min » s'affiche comme « 10 °C Chauf. ».

3 Si vous appuyez sur la touche [Annuler], l'écran « Sous-menu » s'affiche de nouveau.

10. AUTRES

10-1. Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de défaillance (odeur de brûlé, etc.), mettez immédiatement l'appareil hors tension, coupez l'alimentation via le disjoncteur et contactez un technicien de service agréé.

- Le simple fait d'éteindre l'interrupteur ne coupe pas entièrement l'appareil de la source d'alimentation. Veillez à toujours éteindre le disjoncteur pour être sûr de couper totalement le courant.

Avant de faire appel à un technicien de service, effectuez les vérifications suivantes :

	Symptôme	Points à vérifier	Voir page
VERIFIERA NOUVEAU	Ne fonctionne pas du tout :	• Le disjoncteur a-t-il été coupé ? • Y a-t-il eu une coupure de courant ? • Un fusible a-t-il grillé ? Le disjoncteur a-t-il été coupé ?	–
		• La minuterie fonctionne-t-elle ?	–
		• Le blocage principal est-il activé ?	8
	Le voyant de fonctionnement clignote :	• Le disjoncteur a-t-il été coupé ? • Un fusible a-t-il grillé ? Le disjoncteur a-t-il été coupé ? Voyant de fonctionnement	4
FONCTION NORMALE	Le flux d'air est arrêté :	• En mode Chauffage, l'appareil cesse temporairement de fonctionner (entre 4 et 15 minutes) pendant le dégivrage automatique.	–
		• En mode Chauffage, l'appareil cesse temporairement de fonctionner (5 minutes maximum) pendant la récupération automatique d'huile.	–
		• En cas de combinaison incorrecte des modes de fonctionnement, l'unité intérieure s'arrête directement et l'affichage des unités intérieures correspondantes clignote sur l'écran « Moniteur » de la télécommande centralisée.	9

Si le problème persiste après avoir effectué ces vérifications ou si vous notez des odeurs de brûlé, mettez immédiatement l'appareil hors tension, coupez l'alimentation via le disjoncteur et contactez un technicien de service agréé.

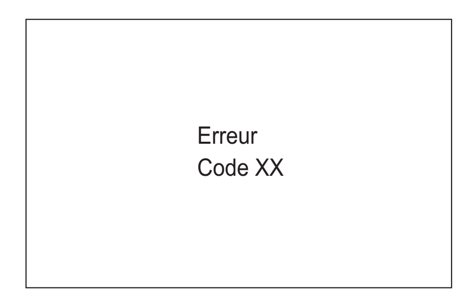
Avis

Pour une erreur affichée sur l'unité intérieure ou sur la télécommande standard, veuillez consulter le mode d'emploi et le manuel d'installation de l'unité intérieure.

10-2. Code d'erreur

Il s'affiche automatiquement sur l'écran en cas d'erreur.

Si une erreur se produit, l'affichage suivant apparaît.
Si « Erreur Code XX » s'affiche, contactez immédiatement le technicien de service agréé.
Arrêtez le climatiseur et contactez le technicien de service agréé.



Code d'erreur	Contenu
12	Erreur de communication de la télécommande